

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Нарта Клемента 25</i> <i>Лаузерер Мајсед</i> <i>Товско</i> <i>2. X - 1891</i> <i>Ханов-Товско</i>  <i>мршца</i> <i>мршца</i> <i>Нурин Елбер Мандурман</i> <i>Ханбер Ханов</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име девојке. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rodeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rodenja	Место рођења Mesto rodenja
<i>Худега Бахнер</i>		<i>жена</i>	<i>1891</i>	<i>Манаур</i>

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

*ириу мену 30-III-34*

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

*1-X-33*

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>Средња</i>	коса kosa	<i>Урне</i>	бркови brkovi	<i>_____</i>
лице lice	<i>обележ</i>	нос nos	<i>Бриви</i>	брада brada	<i>_____</i>
очи oci	<i>плав</i>	уста usta	<i>Бриви</i>	нарочити знаци partoĉ. znaci	<i>_____</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVЦA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>1. XI - 33</i>	<i>Варош Клеина</i>	<i>25</i>	<i>Освободило Олга</i>		
<i>30. IX - 34</i>	<i>Област Битова</i>	<i>11</i>	<i>Петар Лукић</i>		
<i>16 V 35</i>	<i>Орлеанска Звоника</i>	<i>11</i>			

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА